

**ஊடக சுதந்திரமும் சமூகப் பொறுப்பும் பற்றிய கொழும்புப் பிரகடனம்
மாற்றுக் கொள்கை நிலையம்**

முன்னுரை

கருத்துக்களை வெளியிடுதல் மற்றும் ஊடக சுதந்திரத்தின் முன்னேற்றத்துக்கு ஐக்கியம் மற்றும் ஒத்துழைப்புக்கான பொறுப்பினை மீண்டும் வலியுறுத்துவதற்காக சுதந்திர ஊடக அமைப்பு, இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர்களது சங்கம், பத்திரிகை உரிமையாளர்களது சங்கம் என்பவற்றால் ஊடக சுதந்திரம் மற்றும் சமூகப் பொறுப்பு பற்றிய கொழும்புப் பிரகடனம் முன்வைக்கப்பட்டது. இலங்கை உழைக்கும் பத்திரிகையாளர் சங்கம் இந்தக் கலந்துரையாடல்களில் பங்குபற்றியதோடு, நிர்வாகக் குழுவின் அங்கீகாரத்தைப் பெற்ற பின் பிரகடனத்தில் கைச்சாத்திடுவதாக அறிவித்தது.

கொழும்பு பண்டாரநாயக்க சர்வதேச மாநாட்டு மண்டபத்தில் 1998 ஏப்ரல் 27 முதல் 29 வரை நடைபெற்ற ஊடக சுதந்திரமும் சமூகப் பொறுப்பும் பற்றிய கருத்தரங்கின் இறுதியில் பிரகடனம் வெளியிடப்பட்டது. மேற்குறிப்பிட்ட அமைப்புக்களுடன் உலக பத்திரிகையாளர் சங்கம் மற்றும் மாற்றுக் கொள்கை நிலையம் இதனை ஏற்பாடு செய்திருந்தது. கருத்தரங்கில் உள்ளக நெருக்கடி பற்றி அறிக்கையிடுதல், குற்றவியல் அபிவிருத்தி மற்றும் இலத்திரனியல் ஊடகங்களின் போக்கு பற்றி ஆராயப்பட்டது. பொதுநலவாய நாடுகளின் வரலாற்றில் பத்திரிகை ஆசிரியர்கள், பிரசுரகர்த்தாக்கள், ஊடகவியலாளர்கள், மனித உரிமைச் செயற்பாட்டாளர்கள் மற்றும் புத்திஜீவிகள் ஊடக சுதந்திரம் மற்றும் சமூகப் பொறுப்பு பற்றி கலந்துரையாடுவதற்காக ஒரே இடத்தில் கூடி பொது அடிப்படையில் இணக்கப்பாட்டுக்கு வந்த முதற் சந்தர்ப்பம் இதுவாகும்.

பிரதி ஊடக அமைச்சர் அநூர பிரியதர்ஷன யாப்பா மற்றும் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்ரமசிங்க ஆகியோர் அங்குரார்ப்பண வைபவத்தில் உரையாற்றினர். தென் ஆபிரிக்க ஊடக நிறுவனத்தின் நிர்வாகப் பணிப்பாளர் திருமதி. ஜினட் மிஸி பிரதான உரையை நிகழ்த்தினார். ஊடகவியலாளர்களைப் பாதுகாக்கும் கமிட்டியின் ஆசிய செயற்றிட்ட இணைப்பாளர் லின் நிஷுமான், 'ஆடிகல் 19' (Article 19) இன் எலிசபத் நிஸான், உலக பத்திரிகை சுதந்திரக் கமிட்டியின் தலைவர் கஷ்ரோவ் சிரானி, பொதுநலவாய நாடுகளின் பத்திரிகையாளர் சங்கத்தின் லின்டிஸி ரோஸ், இந்தியாவின் பிரஜாபிரதி பத்திரிகையின் பணிப்பாளர் ஜோர்ஜ் வர்கிஸ் ஆகியோர் கருத்தரங்கில் பங்குபற்றிய வெளிநாட்டுப் பிரதிநிதிகளாவர். அந்த வெளிநாட்டுப் பிரதிநிதிகள் ஊடகம் தொடர்பான சட்ட மற்றும் யாப்பு தொடர்பான பாராளுமன்றத் தெரிவுக்குழுவினரையும் சந்தித்தனர்.

ஊடக சுதந்திரம் மற்றும் சமூகப் பொறுப்பு பற்றிய கொழும்புப் பிரகடனம்

முகப்புரை

இந்தப் பிரகடனத்தைத் தயாரித்தோர்:

- கருத்துக்களை வெளியிடுதல் மற்றும் தகவல்களைப் பெற்றுக் கொள்ளும் சுதந்திரம், ஜனநாயக சமூகத்தின் முன்னேற்றம் மற்றும் வறையரைகள் ஏனைய மனித உரிமைகள் மற்றும் அடிப்படை மனித உரிமைகளை அனுபவிப்பதற்கும் அத்தியாவசியமானது என்பதனையும் உறுதியாக நம்பிக்கை கொண்டு,
- மக்களுக்கு தாம் தெரிவு செய்த அரசின் செயற்பாட்டினை கண்காணிப்பதற்கு அரசியல் விவகாரங்கள் பற்றி அறிந்தவர்களாக மற்றும் ஜனநாயக சமூகத்தின் பங்குதாரர்களாவதற்கு தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான வாய்ப்பு இருப்பது அத்தியாவசியமானது என்பதனை கருத்தில் கொண்டு,
- மேற்குறிப்பிட்ட சித்தாந்தங்களை இலகுவில் நிறைவேற்றிக் கொள்வதற்காக ஊடகவியலாளர்கள் சமூகத்தில் முக்கியமான பணியை நிறைவேற்றுகின்றார் என்பதனை உணர்ந்து கொண்டு,
- தமது பதவியின் தன்மை காரணமாக அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்கள் சாதாரண பிரஜைகளை விட கூர்மையான மட்டத்திலான விமர்சனத்தைத் தாங்கிக் கொள்ள வேண்டும் என்பதனைக் கவனத்தில் கொண்டு,
- பொதுமக்கள் தொடர்பான பொது விடயங்கள் பற்றிய கலந்துரையாடல் தடையின்றி, பலமாக இடம்பெற வேண்டும் என்றும் சுதந்திரமான கலந்துரையாடலில் சில பொய்யான கருத்துக்கள் உருவாவது தவிர்க்க முடியாதது என்பதனை உணர்த்தி, அரசாங்க செயற்பாடுகளை விமர்சிப்போர் தாம் உண்மையெனக் கருதும் விமர்சனங்கள் கூட உண்மையிலே பொய்யானதாக இருந்தாலும் அதனை வெளியிடுவதற்கு தற்போதைய குற்றவியல் அபிவிருத்தி சட்டம் காரணமாக அச்சமடைந்து, தயக்கம் கொண்டு, மக்கள் கலந்துரையாடலுக்கு இருக்கின்ற சந்தர்ப்பத்தின் சக்தியும் எல்லையும் மட்டுப்படுத்தப்படுவதனால் அவர்களுக்கு சட்டரீதியான பாதுகாப்பு வழங்கும் தேவையை உணர்ந்து கொண்டு,
- அநேகமாக தணிக்கையைப் பயன்படுத்துவது தான்தோன்றித்தனமாகவும் மற்றும் முறையற்ற முறையாலும் மக்களுக்கு தகவல்களை வழங்குவதற்குள்ள உரிமையும் மற்றும் கருத்துச் சுதந்திரம் தொடர்பாக சர்வதேச கட்டளைகளுக்கு மாற்றமானது எனப் புரிந்து கொண்டு,

- தமது பணிகளை நிறைவேற்றுவதற்கு தடைபோடும் வகையில் பயமுறுத்தல் மற்றும் அச்சுறுத்தல்களுக்கு ஊடகவியலாளர்கள் உள்ளாக்கப்படுவது தொடர்பாக அக்கறையுடன் கவனத்தில் கொண்டு,
- தேசிய பாதுகாப்பு காரணமாக கருத்துச் சுதந்திரம் மற்றும் தகவல்களை அறிந்து கொண்டும் சுதந்திரத்துக்கு கட்டுப்பாடு விதிக்கக்கூடிய மட்டுப்படுத்தப்பட்ட சந்தர்ப்பத்திற்கு என்பது பற்றி தெளிவான விளக்கத்தை மேம்படுத்தும் நோக்கத்தில் குறிப்பிட்ட சுதந்திரத்தை அனுபவிப்பதில் அநீதியான முறையில் தடைகளை விதிப்பதற்கு தேசிய பாதுகாப்பு என்ற போலி காரணத்தைப் பயன்படுத்துவதனை ஊக்குவிக்காமலிருப்பதற்கு நடவடிக்கை மேற்கொண்டு, பின்வரும் பிரேரணைகள் தொடர்பாக இணக்கப்பாட்டினை ஏற்படுத்தி, அவற்றை பிரசாரப்படுத்துவது ஏற்றுக்கொண்டு செயற்படுத்துவதற்காக குறிப்பிட்ட நிறுவனங்களுக்கு பிரேரிக்கின்றது.

1. அரசியலமைப்பு ஏற்பாடுகள்

1:1. கருத்துச் சுதந்திரம் தொடர்பான அரசமைப்பு உத்தரவாதம்.

1.1.1. கருத்து வெளியிடும் சுதந்திரம் தொடர்பான இலங்கையின் அரசியலமைப்பு உத்தரவாதங்கள் நாட்டின் சர்வதேச சட்டக்கட்டுப்பாடுகளுடன் பொருந்திப் போவனவாக அமைதல் வேண்டும். குறிப்பாக, 1980 இல் இலங்கை ஒப்பமிட்டு ஏற்றுக்கொண்ட சிவில் மற்றும் அரசியல் உரிமைகளுக்கான சர்வசே உடன்பாட்டு உறுப்புரை (ICCPR) உடன் பொருந்திப் போதல் வேண்டும்.

1.1.2. அரசியலமைப்பில் கருத்துச் சுதந்திரம், அபிப்பிராயம், தகவல் என்பனவற்றை விளக்கும் மிகச் சிறந்த சொல்லமைப்புக்கள் உள்ளன. ICCPR இன் உறுப்புரைகள் 19

(1), 19 (2) என்பனவற்றை மிக நன்றாக தழுவிவையாக அவை இருக்கின்றன.

ICCPR உறுப்புரை 19 குறிப்பிடுவது:

1. ஏனையவர்களது தலையீடுகளேதுமின்றி அபிப்பிராயங்களை கொண்டிருக்கும் உரிமை ஒவ்வொருவருக்கும் உண்டு.

2. கருத்துச் சுதந்திரத்துக்கான உரிமையும் ஒவ்வொருவருக்கும் உண்டு. இதனுள் தகவல்கள், சகல வகை ஆலோசனைகள் என்பவற்றைத் தேடுதல், பெற்றுக் கொள்ளல், வழங்குதல் என்பவை அடங்குவதுடன் எல்லைகள் கடந்தும், வாய் மூலமாகவும்

எழுத்திலும் அச்சுருவிலும் ஓவிய வடிவிலும் அல்லது ஒருவர் விரும்பும் ஏதேனுமொரு ஊடகம் மூலமாகவும் நிறைவேற்ற முடியும்.

1997 ஒக்டோபர் அரசமைப்பு திருத்தம் தொடர்பான சட்ட மூலத்தில் ICCPR 19 (1.2) உப பிரிவிற்கு ஏற்றவகையில் 16 (1) உப விதி தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. அவ்வாறான போதும் மேற்படி பந்தியின் கீழ் கோடிடப்பட்டுள்ள தேவைப்படும் அம்சங்கள் இந்த சட்ட மூலத்தில் உள்ளடங்காததனால் கருத்துக்களை வெளியிடுதல் மற்றும் தகவல்களைப் பெற்றுக் கொள்வது மற்றும் வியாபிக்கும் உரிமையைப் பாதுகாப்பதற்காக தேவைப்படும் விடயங்களை இந்த ஷரத்துக்குள் சேர்க்குமாறு பிரேரிக்கின்றோம்.

1.1.3. இந்த உரிமையை விபரமாக விளக்கும் அரசமைப்பு மற்றும் நீதி அமைச்சரின் சட்ட மூல யாப்பில் (நவம்பர் 22-1995) இதில் உரிய பதவிகள் யாப்பில் உள்ளடக்கப்பட வேண்டும்.

“இந்த உரிமையை வாய்மூலமும் எழுத்து மூலமாகவும் ஒருவர் தெரிவு செய்யும் ஊடகம் மூலமோ தகவல் மற்றும் கருத்து ஆய்வு மூலம் பெற்றுக் கொள்ளும் மற்றும் பரப்பும் உரிமை உள்ளடங்கியுள்ளது. அச்சுப் பொருட்கள், வானொலி ஒலிபரப்பு அலைவரிசை அல்லது தகவல் பிரச்சாரத்துக்குப் பயன்படுத்தப்படும் உபகரணங்கள் அல்லது அரசாங்கத்துறை அல்லது தனியார் துறையினால் அல்லது முறையற்ற முறையில் நிர்வகிப்பது போன்ற முறைகளினால் அல்லது கருத்து வெளியிடும் சுதந்திரத்தின் உரிமையை மட்டுப்படுத்துவதற்கு இடமில்லை.”

1.2 அடிப்படை உரிமை தொடர்பான அரசமைப்புக்குக் கட்டுப்பாடுகள்.

கருத்துச் சுதந்திரம் தொடர்பான விரிவான தாராளவாத அரசமைப்பு உத்தரவு மூலம் நிர்வாகத்துக்கு இலகுவாக இந்த சுதந்திரத்தை மட்டுப்படுத்த முடியுமாயினால்,

அ) அதனை அந்த மட்டுப்படுத்தலின் மக்கள் கௌரவம், சமத்துவம் மற்றும் சுதந்திரத்தின் அடிப்படையில் கட்டியெழுப்பப்பட்ட சிறந்த ஜனநாயக சமூகத்தில் நியாயப்படுத்தக்கூடிய நீதியான கட்டுப்பாடாக ஆக்கி, தென் ஆபிரிக்காவின் அரசமைப்பின்

36 (1) ஷரத்திற்கு சமமான ஷரத்து ஒன்றை எமது அரசமைப்புக்குட்படுத்தல்.

(தென் ஆபிரிக்க அரசமைப்பு) உரிமைச் சட்டத்திலுள்ள உரிமைகளை மட்டுப்படுத்த முடியுமாவது சாதாரண பயன்பாட்டு சட்டத்திற்கு ஏற்ற வகையில் அந்த மட்டுப்படுத்தல் மனித கௌரவம், சமத்துவம் மற்றும் சுதந்திரத்தின் அடிப்படையிலான திறந்த மற்றும் ஜனநாயக சமூகத்தில் நீதியாகவும் நியாயமானதாகவும் செய்ய முடியுமானபோதும் மட்டுமாகும். இங்கே கவனத்தில் கொள்ளவேண்டிய விடயமானது;

(ஆ) இந்த உரிமையின் தன்மை (ஆ) இந்த கட்டுப்பாட்டினை விதிப்பதற்கான காரணிகளது நோக்கத்திலுள்ள முக்கியத்துவம். (இ) அந்த கட்டுப்பாட்டின் தன்மை, அது எவ்வளவு தூரத்திற்கு என்பது (ஈ) அந்த மட்டுப்படுத்தல் மற்றும் மட்டுப்படுத்தலின் நோக்கத்திற்கிடையிலான காலம் மற்றும் (இ) எந்த நோக்கத்தை நிறைவேற்றுவதற்கு பயன்படுத்தக்கூடிய ஆகக்குறைந்த மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பல்வேறு முறைகள் அல்லது

(ஆ) அரசாங்கத்தின் மூலம் அடிப்படை உரிமைகள் தொடர்பாக விதிக்கப்படும் கட்டுப்பாடுகள் ICCPR 19 (3) உப ஷரத்தின் மூலம் வாய்ப்புக் கிடைக்கும் அளவுக்குச் செய்தல்.

ICCPR பிரகடனத்தின் 19(3) உப உறுப்புரை:

(அ) பிறர் தொடர்பான உரிமைகள் அல்லது நற்பெயர் அல்லது கௌரவத்திற்காக

(ஆ) தேசிய பாதுகாப்பு, மக்கள் ஒழுக்கம், மக்கள் சுகாதாரம் மற்றும் ஒழுக்க நெறிகளைப் பாதுகாப்பதற்காக

1.3 பாராளுமன்ற சிறப்புரிமைகள்

அரசியலமைப்பு ஏற்பாட்டில் மற்றும் 1997 அரசமைப்பு சட்ட மூலத்திலும் பாராளுமன்ற சிறப்புரிமை சட்டம் தொடர்பான ICCPRஇன் 19ஆவது உறுப்புரைகளின் அடிப்படையினை மீறும் கட்டுப்பாடுகளை நீக்க வேண்டும்.

1.4 அவசர காலச் சட்டத்தின் கீழ் அடிப்படை உரிமைகளின் பெறுமானத்தைக் குறைத்தல்

அவசர கால நிலைப் பிரகடனங்களின்போது அடிப்படை உரிமைகள் மீதான கட்டுப்பாடானது குடிமக்கள் அவ்வாறான உரிமைக்கட்டுப்பாடுகள் தொடர்பில் நிவாரணம் தேடி நீதிமன்றம் செல்வதற்கான எல்லை வரையிலானதாக இருத்தல் வேண்டும். அதாவது ICCPR உறுப்புரை 4இல் தரப்பட்டுள்ள எல்லை வரையிலானதாக அமையும். இலங்கைச் சூழ்நிலைக்கு பொருந்தும்படியாக மாற்றியமைக்கும்போது;

(இ) இந்த தடைகளை இன,சாதி, நிறம், பால், பாலியல் தன்மை, மொழி,சமயம் மற்றும் சமூகப் பின்னணி என்பனவற்றின் அடிப்படையில் பாகுபாடு காட்டக்கூடாது.

(ஈ) ICCPRஇன் உறுப்புரையில் 6,7,8 (பந்தி 1.2) 11,15,16 மற்றும் 18 இன் கீழ் குறிப்பிட்ட விசேடமான உரிமைகளின் பெறுமானத்தை என்ற கட்டத்திலும் குறைக்க இடமளிக்கக்கூடாது.

(அ) அதிகாரபூர்வமாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட ஒரு தேசத்தின் இருப்பு நிலை மீது அச்சுறுத்தல் ஏற்படும்போது மட்டும் இத்தடைகளை விதிக்கலாம்.

(ஆ) சூழ்நிலையின் அவசியத்தினால் ஏற்படக்கூடிய அவசியத் தேவையின் எல்லை வரையில் அதுவும் சட்டங்களின் கீழான பிற கடப்பாடுகளுடன் முரண்படாத வகையில் அமுல் செய்யப்படலாம்.

6ஆவது உறுப்புரை:

சகல பிரஜைகளது வாழ்வதற்கான சட்ட ரீதியான உரிமையைப் பாதுகாக்கின்றது. மரண தண்டனை தொடர்பான நியமமும் அடங்கும்.

7ஆவது உறுப்புரை:

இங்கு குறிப்பிட்டுள்ளபடி எவரும் சித்திரவதை, கொடூரம் அல்லது மனிதாபிமானக் குறைவாக்கலோ அல்லது சுய கௌரவம் பாதிக்கப்படும் வகையிலான செயற்பாடுகள் அல்லது தண்டனைக்குள்ளாக்கக் கூடாது. குறிப்பாக, தமது விருப்பமின்றி வைத்திய அல்லது விஞ்ஞான ரீதியிலான பரிசோதனைகளுக்கு எவரையும் உட்படுத்தக் கூடாது.

8ஆவது உறுப்புரை :

இங்கு குறிப்பிட்டுள்ளபடி எவரையும் அடிமைச் சேவைக்கு பயன்படுத்தக் கூடாது. அத்தோடு அடிமைச் சேவை மற்றும் அடிமை வியாபாரம் அதன் சகல தன்மைகளிலும் தடை செய்யப்படும்.

11ஆவது உறுப்புரை :

இங்கு குறிப்பிட்டுள்ளபடி எவருக்கும் உடன்பட்ட பொறுப்பினை நிறைவேற்ற முடியாது போனமைக்கு சிறைத் தண்டனை விதிக்கக் கூடாது.

15ஆவது உறுப்புரை :

இங்கு குறிப்பிட்டுள்ளபடி எந்தச் செயற்பாடோ அல்லது செய்யாமையினால் அது இடம்பெறும் காலத்தில் பாரதூரமான குற்றமாக தேசிய அல்லது சட்டத்தின் கீழ் கவனத்திலெடுக்கப்படாவிடின், (அதனைச் செய்ய) எவராயினும் பாரதூரமான குற்றத்திற்கு குற்றவாளியாக்குதல் அல்லது குறிப்பிட்ட குற்றத்திற்கு விதிக்கப்பட்டுள்ள குற்றத்திற்கு மேலதிகமாக கூடுதலான தண்டனை விதிக்கக்கூடாது.

16ஆவது உறுப்புரை :

இங்கு குறிப்பிடுகின்ற வகையில் சட்டத்தின் முன் சகலரும் எப்போதும் பிரஜையாக அங்கீகரிக்கும் உரிமையுடையவர்கள் ஆவார்கள்.

18ஆவது உறுப்புரை :

இங்கு குறிப்பிட்டுள்ளபடி எல்லோருக்கும் சிந்திக்கும் மனசாட்சிப்படி செயற்படுவது மற்றும் மதத்தை பின்பற்றும் உரிமையுண்டு.

1997 ஒக்டோபரில் வெளியிடப்பட்ட அரசமைப்பு சட்ட மூலத்தின் உப ஷரத்தின் 27(1) ICCPR பிரகடனத்தின் 2.4 உறுப்புரையில் தேவையான விடயங்கள் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன. எனினும் இதில் குறையாக இருப்பது அவசரகால நிலை என்பது தேசத்தின் இருப்புக்கு அச்சுறுத்தல் என்ற விசேட காரணிக்கு எல்லையிடப்படாதிருப்பதாகும்.

1.5 சட்டவாக்கத்தின் அரசியலமைப்பு இசைவுபாடு பற்றிய நீதித்துறையின் மீளாய்வு

அரசமைப்புக்கு ஏற்பதாக இருக்கும் காரணத்தினால் எதிர்கால அல்லது சட்ட ஆக்கத்தின் அரசியலமைப்புக்கு இணக்கமானதா என்பது பற்றி நீதித்துறை மீளாய்வு செய்வதற்கு அரசியலமைப்பில் சிறு திருத்தங்கள் செய்யப்படுவதோடு, ஆக்கப்பட்டுள்ள சட்டம் தொடர்பாக நீதித்துறை மீளாய்வு செய்யும் காலம் எல்லை இருக்கக்கூடாது. இதனைச் செய்வதற்காக அரசமைப்பின் உறுப்புரை 16 (1) நீக்கப்படல் வேண்டும்.

அரசமைப்புச் சட்டத்தின் உப உறுப்புரை 16 (1) தற்போதுள்ள சகல எழுதப்பட்டதும் எழுதப்படாததுமான இந்த அத்தியாயத்தில் இனிவரும் ஏற்பாடுகளுடன் ஏற்றதாக இருந்தாலும் செல்லுபடியானதும் செயற்படுவதுமாகும்.

இந்த உறுப்புவையும் மற்றும் 1997 ஒக்டோபர் மாத சட்ட மூலத்தின் அதன் மாற்றுத் தயாரிப்பான அரசமைப்புச் சட்டத்தின் அடிப்படைத் தத்துவங்களை மீறுவதால் அதனை ரத்து செய்ய வேண்டும். இந்த விசேட ஏற்பாடு ஏனைய ஜனநாயக அரசுகளின் அரசமைப்புச் சட்டங்களில் காண முடியாது.

2. பத்திரிகை மற்றும் அரசு சட்டம் :

2.1 உத்தியோகபூர்வ ரகசியம் என்பது விரிவான உரியதாகவன்றி வரைவிலக்கணம் கூறப்பட்டுள்ள உத்தியோகபூர்வ இரகசிய சட்டத்தை ரத்து செய்யப்படல் வேண்டும். அதற்குப் பதிலாக தகவல்களை வெளியிடுதல் சாதாரண விடயமாகவும் இரகசியத் தன்மை அற்றதாகவும் கருதப்படும் தகவல் சுதந்திரம் பற்றிய சட்டம் ஆக்கப்பட வேண்டும்.

2.2 தகவலுக்கான உரிமைச் சட்டம் வெளிப்படைத்தன்மைக் கொள்கை கொண்டதாகவும் திறந்த அரசாங்கமொன்றினை வெளிக்காட்டுவதாகவும் இருத்தல் வேண்டும். இதனில் தடுத்து வைக்கப்பட வேண்டிய தகவல்களின் பட்டியலும் தடுத்து வைக்கப்பட வேண்டிய காலப்பகுதியும் குறிக்கப்படுதல் வேண்டும். சுயாதீன அமைப்பொன்றுக்கு மேன்முறையீடு செய்து அதனை அடைவதற்குரிய சட்ட ஏற்பாடுகள் செய்யப்படல் வேண்டும். அத்தகைய சட்டமானது விதிவிலக்கான வகைகளுக்கு ஏற்பாடுகளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். அதாவது மருத்துவப் பதிவுகள், வியாபார இரகசியங்கள் போன்ற தனிநபர் பிரத்தியேக தகவல்களை பாதுகாத்தல், வணிகம் தொடர்பான அந்தரங்க தகவல்கள், சட்ட அமுலாக்கல் இரகசியங்கள், அந்தரங்கம் பேணுவதான அடிப்படையில் பெறப்படும் தகவல்கள், தேசியப் பாதுகாப்பு போன்றவையே அவையாகும்.

தன்னிச்சையான போக்கில் தகவலை மறுப்பது தொடர்பான முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்வதற்கு அதிகாரமுள்ள சுயாதீனமான அதிகார பீடமொன்று நியமிக்கப்படல் வேண்டும்.

பிற சட்டங்கள் தொடர்பான இரகசியக் காப்பு பிரமாணங்கள் தகவல் உரிமைச் சட்டத்திற்கு அமைவாக இருத்தல் வேண்டும்.

2.3 1973 பத்திரிகைப் பேரவைச் சட்டம் :

அமைச்சரவைக் கூட்டங்கள், தீர்மானங்கள், ஆவணங்கள் என்பனவற்றை பத்திரிகைகளில் வெளியிடுவதனைத் தடைசெய்கின்ற தன்னிச்சையானதும் மற்றும் தடைகளை போடும் நியாயப்படுத்த முடியாத 16ஆவது உறுப்புரை அமைச்சரவை முன்னுள்ள விடயங்கள் மற்றும் அமைச்சரவை தீர்மானங்களை பிரசுரிக்கக்கூடிய வகையில் மாற்றம் மேற்கொள்ள வேண்டும்.

மேற்குறிப்பிட்ட உத்தியோகபூர்வ இரகசிய சட்டம் தொடர்பான கண்காணிப்பு பொருத்தமாவது உத்தியோகபூர்வ இரகசியம் மற்றும் பாதுகாப்பு தொடர்பான காரணிகளுக்காகும். அந்தச் சட்ட மூலம் இறை நிந்தனை, நாகரிகமற்ற அல்லது ஆபாச பிரசுரங்கள் தொடர்பான இறைநிந்தனை பிரசுரங்கள் தொடர்பான சட்டத்தில் தெளிவாகவுள்ளது. 16ஆவது உறுப்புரை முற்றாக ரத்து செய்யப்படல் வேண்டும்.

குற்றவியல் நிந்தனை தொடர்பாக 1973ஆம் ஆண்டில் பத்திரிகைப் பேரவைச் சட்டத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள 14ம்,15ம் உறுப்புரைகள் ரத்து செய்யப்படல் வேண்டும்.

2:4:1 பத்திரிகை பேரவைச் சட்டம்

1973இல் ஆக்கப்பட்ட பத்திரிகை பேரவைச் சட்டத்திற்குப் பதிலாக புதிய பத்திரிகைச் சட்டம் ஒன்று ஆக்கப்பட வேண்டும். ICCRஇலுள்ள தேவையான அம்சங்களுக்கேற்ப அச்ச ஊடகங்களின் பொறுப்புக் கூறவேண்டிய மற்றும் சுதந்திரம் இச்சட்டத்தின் மூலம் சொல்லப்பட வேண்டும்.

2:5 அசோசியேட்ஸ் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் ஒஃப் சிலோன் லிமிட்டெட்ஸ் உரிமையை விரிவாக்குதல்.

அசோசியேட்ஸ் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் நிறுவனம் (விசேட ஏற்பாடு) தொடர்பாக சட்டத்தில் மிகத் தெளிவாக குறிப்பிட்டிருப்பது அந்த நிறுவனத்தின் விரிவான உரிமை பற்றிய கொள்கையன்றி, நிறுவனத்தினை அரசுடைமையாக்குவதல்ல. இதை சட்டத்தின் ஏற்பாட்டின்படி லேக் ஹவுஸ் நிறுவனத்தின் உரிமையை விரிவாக்குவதற்கு பொது ஜன ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கம் அவர்களது தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் வாக்குறுதி அளித்திருந்தது. திரு. சிதத் ஸ்ரீ நந்தலோசன தலைமையில் நியமிக்கப்பட்ட கமிட்டி, இந்த உரிமையை விரிவாக்கும் வேலைத்திட்டம் தொடர்பான உபாயத்தை முன்வைத்தது. இதில் பிரேரிக்கப்படுவது நந்தலோசன கமிட்டியின் பிரேரணைகளைப் பின்பற்றுதல் அல்லது நவீன மயப்படுத்தப்பட்ட பிரேரணைகளைச் செயற்படுத்துதல்.

3. தண்டனைச் சட்டக் கோவையின் படியான குற்றங்கள்

3.1 நிந்தனை தொடர்பாக போதியளவில் சிவில் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதனால் குடியரசின் ஜனாதிபதிக்கு நிந்தனைப்படுத்தும் அல்லது கண்டிக்கும் அல்லது (எழுதப்பட்ட அல்லது எழுதப்படாத) சொற்களைப் பயன்படுத்துவதனைக் குற்றமாகக் கருதும் 118வது உறுப்புரை ரத்து செய்யப்பட வேண்டும்.

3.2 19ஆம் நூற்றாண்டில் இயற்றப்பட்டதான மிகப் பரந்தளவிலான அரச துரோகம் தொடர்பான 120ஆவது சரத்தினை ரத்து செய்தல் அல்லது சர்வதேச மனித உரிமை தொடர்பான சட்டத்திற்கு ஏற்றவகையில் திருத்தப்படல் வேண்டும்.

3.3 கடந்த அரசாங்கத்தினால் பயன்படுத்தப்பட்ட அமைச்சர்களை விமர்சித்தல் மற்றும் மாற்று அரசியல் கொள்கைகளையுடையோரை தைரியம் இழக்கச் செய்யும் ஊடகங்களுக்கெதிராக அதன் குற்றவியல் நிபந்தனை தொடர்பான 479வது உறுப்புரை ரத்து செய்யப்பட வேண்டும். இதற்குப் பதிலாக ஒலிபரப்புச் சட்டம் மற்றும் பத்திரிகை கம்பனி சட்டத்திலுள்ள நிந்தனை தொடர்பான காரணிகளில் பிரஜைகளுக்கு நீதியை நிலை நிறுத்திக் கொள்வதற்குள்ள விதிகள் பலப்படுத்தப்பட வேண்டும். சர்வதேச அங்கீகாரங்களுக்கு ஏற்ப பதிலளிக்கும் உரிமையும் இந்த சட்டங்களுக்குள் இருக்க வேண்டும்.

4. நீதிமன்றத்தினை அவமதித்தல்

பொருண்மைச் சட்டம் மற்றும் நடவடிக்கை முறைச் சட்டத்தை தெளிவுபடுத்துவதற்காக நீதிமன்றத்தை அவமதிப்பதற்குரிய வாய்ப்பு 1981ம் ஆண்டில் ஐக்கிய ராச்சியத்தின் நீதிமன்றத்தினை அவமதிக்கும் சட்டத்தின் விடயதானத்தின்படி விரிவாகக் கட்டமைக்கப்பட்ட ரவி ஜூடியின் கட்டளையும் சரியான வரைவிலக்கணப்படுத்தும் நீதிமன்றத்தை அவமதிப்பது தொடர்பாக சட்டம் ஒன்று ஆக்கப்பட வேண்டும். ஏனைய விடயங்களுடன் தகவல்களைப் பெற்றுக் கொண்ட மூலகங்களை வெளியிடாதிருக்கின்ற நிலை இருக்க வேண்டும்.

5. பிரசுரங்களைத் தடை செய்தல்

அரசமைப்புகள் பிரகாரம் அனுமதிக்கப்பட்ட மற்றும் தகவல்களைப் பெற்றுக் கொள்ளும் சுதந்திரத்துக்கு ஏற்ற காரணிகள் தவிர்ந்த (ஏனைய சந்தர்ப்பங்களில்) தலையிடுவதனைத் தவிர்ப்பதற்காக வெளியீடுகளைத் தடை செய்தல் மற்றும் வெளியீட்டு நிறுவனங்கள் மீது வரி தடைகளைப் போடுவது பற்றிய சட்டம் தெளிவுபடுத்தப்பட வேண்டும்.

6. அரசியலமைப்புக்கான 6வது திருத்தம்

அரசியலமைப்பின் 6வது திருத்தத்தின் கருத்துச் சுதந்திரத்தினைப் பாதிக்கும் அரசியல் பிரிவுக்காக அமைதியான முறையில் தோன்றுவதனைத் தடை செய்கின்ற அவ்வாறான

செயல்களுக்கு எதிராக கடுமையான தண்டனை விதிக்கும் விதிகள் ரத்து செய்யப்பட வேண்டும்.

7. அவசர காலச் சட்ட விதிகள்

7.1 அவசர கால சட்ட விதிகளின் கீழ் தணிக்கையும் பிற கட்டுப்பாடுகளும்.

7.1.1 கருத்து வெளிப்பாடானது ICCPRஇனால் குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டமைப்பினுள் வருபவை தவிர்ந்து முன் தணிக்கைக்கு உட்படுத்தக் கூடாது. கருத்துச் சுதந்திரத்தைக் கட்டுப்படுத்தக்கூடிய சட்ட விதிகள் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்படுவதோடு, சகல ஊடகங்களினூடாக மூன்று மொழிகளிலும் மிக விரைவாக வெளிப்படுத்தப்பட வேண்டும். இது வெளியிடப்பட்டு இரு வாரங்களுக்குள் பாராளுமன்றத்தில் அங்கீகரிக்கப்படாவிடின் அந்த ஒழுங்கு விதிகள் காலாவதியாகும்.

7.1.2 தணிக்கை கொள்கை வகுப்பானது 1995 ஒக்டோபர் முதலாம் திகதி தேசிய பாதுகாப்பு மற்றும் கருத்துச் சுதந்திரம் தொடர்பான ஜொஹன்னஸ்பேர்க் கோட்பாடுகளால் வழிகாட்டப்பட வேண்டும்.

8. பத்திரிகை அச்சு கடதாசிகளின் கூடிய விலை.

அச்சு கடதாசி இறக்குமதிக்கு தற்போது அறவிடப்படும் மிகக் கூடிய வரி காரணமாக அச்சு ஊடக கல்வி மற்றும் தகவல்களைப் பெற்றுக் கொள்வது வருமானம் குறைந்த மக்களுக்கு கடினமான பணியாகவுள்ளது. இந்த இறக்குமதி வரி செயற்திறனுடன் அறிவினைப் பகிர்ந்து கொள்ளும் மற்றும் வியாபிக்கும் பணிக்குத் தடையாகவுள்ளது. எனவே இந்த இறக்குமதி வரியினை ரத்து செய்யுமாறு பிரேரிக்கின்றோம்.

9. பொது ஒலிபரப்புச் சேவை

9.1 இலங்கை அரசினால் நிதி வழங்கும் மற்றும் நிர்வகிக்கப்படும் சகல ஒலிபரப்பு சேவைகளையும் மக்கள் மயமாக்கப்பட வேண்டியதோடு, சகல வகையிலும் அரசு கட்டுப்பாடில்லாதிருக்க வேண்டும்.

9.2 பொதுமக்கள் ஒலிபரப்பின் பெறுமதியை நிரந்தரமாகப் பாதுகாக்கும் நோக்கில் ஆளும் கட்சியின் சம பிரதிநிதித்துவமும் சுதந்திரமான நிலையிலும் இருக்க வேண்டும்.

10 இலத்திரனியல் ஊடகம்

10.1 சுதந்திர ஒலிபரப்பு அதிகார சபை

அரசு கட்டுப்பாட்டில் அல்லது அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களினது எந்த வகையிலான தாக்கத்தினாலோ அல்லது இல்லாமலோ ஒலிபரப்புக் கொள்கையை செயற்படுத்துவதற்காக தொழில்நுட்ப அங்கம் உள்ளடக்கப்பட்ட மக்கள் வானொலி பொது மக்கள் மற்றும் தனிப்பட்ட ஒலிபரப்பு நிறுவனங்களுக்காக அனுமதிப் பத்திரங்களை விநியோகிப்பதற்கு அதிகாரமுடைய சுதந்திரமான ஒலிபரப்பு அதிகார சபை ஒன்று இருக்க வேண்டும். இது தொடர்பாக சட்டம் ஆக்கும் போது மக்கள் அபிலாசைகள் தொடர்பாக கருத்து மற்றும் தகவல்களைப் பெற்றுக் கொள்ளும் மக்கள் உரிமையும் மாற்றுக் கருத்து

தொடர்பாக சம தன்மையைக் கோட்பாட்டினையும் பிரதாசமாகக் குறிப்பிட வேண்டும். இந்த ஒலிபரப்பு அதிகார சபைக்கு அங்கத்தவர்களைத் தெரிவு செய்யும் போது ஏதாவது அரசியல் குழுவின் ஆதிபத்தியத்துக்குட்படாதிருப்பதனை உறுதி செய்ய வேண்டும்.

10.2 சன சமூக வானொலி மற்றும் வானொலிச் சேவைகளை மேம்படுத்துவது தொடர்பாக கொள்கைச் சட்டமாக்கப்பட வேண்டும். இந்தச் சேவைகள் மூலம் ஒலிபரப்பாகும் நிகழ்ச்சிகளில் குறைந்த பட்சம் 50 சதவீதமாவது இது தொடர்பாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நோக்கங்களுக்கு இணக்கமானது என அதிகார சபை உறுதிப்படுத்த வேண்டும்.

11. செய்தி மூலங்களின் பாதுகாப்பு

செய்தி மூலங்களின் அந்தரத் தன்மையைப் பாதுகாப்பதற்காக சட்டம் ஆக்கப்படல் வேண்டும்.

12. சட்டவாக்கத்தை மீளாய்வு செய்தல்

சர்வதேச ரீதியாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட அமுலிலுள்ள நியமங்களின் பிரகாரம் சட்ட மீளாய்வு மற்றும் திருத்தங்கள் செய்யப்பட வேண்டும். குறிப்பாக 1927ம் ஆண்டின் ஆபாச வெளியீடுகள் சட்டம் 1912- பகிரங்க நாடக கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம், 1957 தெய்வ நிந்தனை வெளியீடுகள் தொடர்பான சட்டம் என்பன மீளாய்வு செய்யப்படல் வேண்டும். பிரசுரமாகி இரு வாரங்களில் பாராளுமன்றப் பிரேரணை ஒன்றின் மூலம் நிறைவேற்றப்படாவிடின் அந்த ஒழுங்கு விதிகள் காலவதியாக வேண்டும்.

13. ஊடக நிறுவனங்களினதும் அங்கு பணி புரிபவர்களினதும் பொறுப்பு தன்னார்வ ஒழுக்க நெறிக் கோவை.

1. சகல ஊடக நிறுவனங்களும் அதன் பணிப்பாளர்களும் கீழ்வரும் அம்சங்களை உள்ளடக்கிய ஒழுக்க நெறிக் கோவையைப் பின்பற்ற வேண்டும்.

(அ) செய்தியை பிழையற்றதாகவும் விடயதானங்களை உள்ளடக்கியதாகவும் அறிக்கையிடுவதற்கு ஊடக நிறுவனங்கள் கட்டுப்பாட்டு இருக்க வேண்டும்.

(ஆ) வேண்டுமென்றோ அல்லது கவனயீனமாகவோ குறிப்பிட்ட விடயங்களில் தூரப்படாது சரியான கதைக்கருவுடன் பக்கச்சார்பின்றி செய்திகளை அறிக்கையிட வேண்டும்.

(இ) செய்தி மூலகத்தை கவனத்திலெடுத்தபோது உண்மை என அநேகமாக அறிமுகப்படுத்தக்கூடிய விடயங்களை மட்டும் குறிப்பிட்ட காரணியாக சமர்ப்பிக்க வேண்டும். குறிப்பிட்ட விடயத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட கருத்தொன்று நம்பிக்கை அல்லது நிரூபிக்க இருக்கும் குற்றச்சாட்டினை அடிப்படையாகக் கொண்ட அறிக்கையைப் பயன்படுத்துவதாயின் அது பற்றி தெளிவாகக் குறிப்பிட வேண்டும்.

(ஈ) ஏதாவது அறிக்கையொன்றின் பிழையற்ற தன்மை பற்றி சந்தேகப்படுவதற்கு காரணம் ஏதுமிருப்பின் அதன் உண்மைத் தன்மையை தேடிப்பார்க்க முடியுமாயின் மீண்டும் தேடிப் பார்க்க வேண்டும். அவ்வாறு தேடிப் பார்க்க முடியாதபோது அது பற்றித் தெளிவாகக் குறிப்பிடவேண்டும்.

(உ) ஒலிபரப்பப்பட்ட அறிக்கை ஒன்று பொய்யானது என பிழை கண்டுகொண்டால் அதனை உடனடியாக திருத்த வேண்டும். இந்த திருத்தலுக்கு போதியளவும் நியாயமானதுமான முக்கியத்துவம் அளிக்கப்பட வேண்டும். அதனைக் குறிப்பிட்ட காலத்துக்குள் இலகுவாக வலியுறுத்தப்படும் வகையில் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

(ஊ) ஆட்கள் அல்லது ஊடக நிறுவனங்களுக்கிடையே இருக்கும் அல்லது இருக்கக் கூடிய நம்பகத்தன்மை வெளிப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

(எ) செய்தி மற்றும் தகவல்கள் ஒலிபரப்பின்போது ஊடகங்கள் இனவாத மற்றும் பால் வேறுபாடு குறித்து கவனத்திலெடுத்துக் கொள்ளக்கூடாது.

(ஏ) ஊடகங்களினால் சமூக யதார்த்தத்தை முன்வைக்கும் போது இதன் உள்ளடக்கத்தின் பல்விதத் தன்மை, பன்மைத் தன்மை மற்றும் சிக்கல் தன்மையை கவனத்திலெடுக்க வேண்டியதோடு, பெண்கள், சிறுபான்மையினர்கள் மற்றும் பாதிக்கப்பட்ட சமூகங்களது எதிர்பார்ப்பு பற்றியும் கரிசனை கொள்ள வேண்டும்.

(ஐ) பார்வையாளர்களிடையே சிறுவர்கள் இருக்கக்கூடிய சந்தர்ப்பங்களில் ஊடகங்கள் சரியான கவனத்துடனும் பொறுப்புடனும் செயற்பட வேண்டும்.

(ஓ) குரூர் செயற்பாடுகள், வன்முறைகள், முறையற்ற செயற்பாடுகள், போதைவஸ்துக்களை முறையற்ற வகையில் பயன்படுத்தல், ஆபாச செயற்பாடுகளை காட்டுகின்ற அல்லது இவ்வாறான நடவடிக்கைகளுக்கு சம்பந்தப்படுவதனை அல்லது சந்தர்ப்பங்களை சமர்ப்பிக்கக்கூடாது.

(ஔ) ஊடக சுதந்திரம், சமூகப் பொறுப்பு மற்றும் ஆசிரியர் பீட சுதந்திரம் நிதி லாபங்களை பெறும் நோக்கத்துக்குட்படலாகாது.

(ஓஎ) சமமான பங்காளர்கள் என்ற வகையில் புரிந்துணர்வுடன் ஒன்றுபட்டுச் செயற்படுவதற்காக பல்வேறு பிரிவுகளில் ஊடகங்களிடையே இணக்கப்பாட்டுடன் இருக்க வேண்டும்.

2. பிரத்தியேக இரகசியம்

சட்டரீதியான பொது தேவைக்கான பிரத்தியேக இரகசியத்துக்குள்ள உரிமையைத் தாண்டிச் செல்லலாம் என்பதனை நினைவில் வைத்து தனிப்பட்ட வாழ்க்கை மற்றும் தனிப்பட்ட விடயங்கள் சம்பந்தமாக செய்தி மற்றும் விமர்சனங்களை வெளியிடும்போது ஊடகங்கள் கூடுதலான அக்கறையுடனும் கூடுதலான அவதானத்துடனும் செயற்பட வேண்டும்.

3. பதிலளிக்கும் உரிமை

ஆட்களது வெற்றி மற்றும் கௌரவம், மானம், உணர்வு மற்றும் பிரத்தியேகத் தன்மையைப் பாதிக்கும் போலியான அறிக்கைகளால் அந்த ஆட்களை பாதுகாப்பதற்காக கருத்துப் பரிமாற்றத்தின்போது தகவல் தொடர்பான மற்றும் வெளியீடு தொடர்பான உரிமைகளைச் செயற்படுத்தும் பொறுப்பினை ஊக்குவிப்பதற்காக பதிலளிக்கும் உரிமையை உறுதிப்படுத்தும் கட்டளைகள் ஆக்கப்பட வேண்டும்.

இந்த பதில் அதிருப்தியடைந்துள்ள தரப்பினருக்கு பிழையற்ற காரணங்களைக் குறிப்பிடும் அறிக்கைகளுக்கு மட்டுப்படுத்தப்பட வேண்டியதோடு, அவை பொய்யை அல்லது தகவலை விகாரப்படுத்துவது அல்லது தேவைக்கு மேலதிகமாக நீடிக்கக் கூடாது.

தனி நிறுவனங்களது ஊடக சீர்திருத்தத்துக்காக அங்குள்ள கட்டளைகளை தாண்டிச் செயற்படுவதற்கு இந்த இணக்கப்பாட்டில் எவ்வித தடையுமில்லை.

முடிவுரை

பல்வேறு ஊடக நிறுவனங்களுக்கிடையே சிறப்பான முறையில் பங்களிப்புச் செய்த இலங்கை உழைக்கும் பத்திரிகையாளர் சங்கம், சுதந்திர ஊடக இயக்கம், இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர்களது சங்கம், உலக பத்திரிகை வெளியீட்டாளர்களது சங்கம் மற்றும் மாற்றுக் கொள்கை நிலையத்தினால் சுதந்திர ஊடகம் மற்றும் சமூகப் பொறுப்பு தொடர்பான மாநாட்டினை ஏற்பாடு செய்வது குறித்து எமது நன்றியைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

பொதுவாகக் கருத்துச் சுதந்திரமும் குறிப்பாக ஊடக சுதந்திரத்தையும் மேம்படுத்துவதற்காக எமக்குள்ள கட்டுப்பாட்டினை ஒற்றுமையுடன் உறுதிப்படுத்துவோம். இந்தப் பணியினை நிறைவேற்றுவதற்காக தமக்கிடையேயுள்ள கருத்துக்களில் மாற்றமானது என்பதனையும் பல்வேறு நடைமுறைகளுக்கு முக்கியத்துவமளிக்காது ஒற்றுமையுடன் செயற்படுமாறு நாம் ஊடக நிறுவனங்களிடம் வேண்டுகின்றோம்.

இலங்கை உழைக்கும் பத்திரிகையாளர் சங்கம், சுதந்திர ஊடக இயக்கம், இலங்கை பத்திரிகை பிரசுரகர்த்தாக்களது சங்கம், பத்திரிகை ஆசிரியர்களது சங்கம், இலங்கை உழைக்கும் பத்திரிகையாளர்களது சங்கம் இந்தப் பிரகடனத்தின் கோட்பாடுகளை அங்கீகரித்துள்ளபோதும் அந்த அமைப்பின் செயற்குழுவின் அங்கீகாரம் கிடைக்கும் வரை இந்த பிரகடனத்தில் கையொப்பமிடுவதனை ஒத்திப்போட்டுள்ளது.

